

Des mots sur S'COOL pour février 2010

Bonjour de l'équipe S'COOL ! Bienvenue au 44ème email mensuel de nouvelles sur le projet S'COOL.

Dans ce numéro :

1. Plan de Leçon sur S'COOL : "Créer un nuage dans une bouteille (la version pratique)"
2. Signaler des problèmes avec le site de S'COOL
3. Observateur de S'COOL gagne le prix "NASA Talk STELLAR"
4. L'heure d'été commence en mars
5. Traduction des pages de site qui sont utilisées souvent.

1. Plan de Leçon sur S'COOL

Dans la leçon ce mois, [Créer un nuage dans une bouteille \(la version pratique\)](#), les élèves utilisent des matériels disponibles facilement pour créer un appareil simple pour la formation d'un nuage. La leçon aide les élèves à comprendre l'interaction des trois éléments nécessaires pour la formation des nuages (l'humidité, le noyau de condensation et une réduction de température).

2. Signaler des problèmes avec le site de S'COOL

Avez-vous remarqué des problèmes avec le site de S'COOL ? Par exemple, est-ce que vous avez cliqué sur un bouton et rien ne s'est passé ? S'il vous plaît, envoyez-nous un email à scool@lists.nasa.gov pour signaler des problèmes. Si vous avez remarqué un problème, c'est probable que des autres ont le même problème. De notre point de vue, nous ne voyons pas toujours les problèmes du site à moins que nos participants nous disent. Merci pour votre aide en remarquant des choses bizarres.

3. Observateur de S'COOL gagne le prix "NASA Talk STELLAR"

Eileen Poling, qui participe au projet S'COOL depuis 2002, a reçu le premier prix de NASA Talk STELLAR pour sa contribution, "Amusements en Famille avec le Vol." "[Les prix STELLAR](#)  reconnaissent des éducateurs pour leur utilisation excellente des ressources de NASA STEM dans leurs classes ou dans un cadre informel. L'acronyme STELLAR représente l'intention du prix: STEM Teaching Excellence for Leading, Learning, Articulation, and Reflection (STEM Apprentissage Excellente pour Diriger, Apprendre, Articulation et Réflexion)." (ref: [site NASATalk](#) ) STEM = Science, Technologie, Génie, Mathématiques)

4. L'heure d'été commence en mars

A présent nous observons l'heure standard, mais pas pour plus longtemps. [L'heure d'été](#)  commence le 14 mars aux Etats-Unis et le 28 mars en Europe. N'oubliez pas, il

faut cliquer la case “L’heure d’été en effet pour la période choisie” pour les horaires de passage pendant l’heure d’été. Cette case n’est pas utilisée pour les horaires de passage pendant l’heure standard.

S’il vous plaît, vérifiez que l’horaire que vous utilisez maintenant utilise l’heure correcte. Si vous voyez “Heure d’été : off”, votre horaire est pour l’heure standard, et si vous voyez “Heure d’été : on”, c’est pour l’heure d’été. Visitez la page “[Quand observer](#)” pour demander un nouvel horaire.

Contactez-nous si vous avez besoin d’aide avec cela.

5. Traduction des pages du site qui sont utilisées souvent

Est-ce que vous utilisez souvent des pages du site S’COOL qui sont maintenant seulement en anglais? Un jour, toutes les pages seront traduites (comme le temps permet), mais est-ce qu’il y a des pages que vous voulez voir traduites aussitôt que possible ? S’il vous plaît, envoyez-nous le titre ou l’adresse des page(s) dont vous avez besoin. Merci pour votre aide !

Les liens avec un  mènent à des sites hors de la NASA.